

Szerkesztőség
és kiadóhivatal:
UJVIDÉK,
Kossuth Lajos-utca
30. I. emelet.

TRALLIA.

MŰVÉSZETI LAP. Szerkeszti: HERGER TIHAMÉR.

Előfizetési
árak:

Az egész idényre ház-
hoz szállítva (helyben)
3 korona.
Egyes szám ára:
4 fillér.

Ujvidék.

1909. április 13.

3. szám.

Vajda
Dezső

fényképészeti és
festészeti műintézete

UJVIDÉK.

TELEFON 244.

Üzlet áthelyezés!

Fővárosi színvonalon álló

fényképészeti
műtermemet

minden modern technikai
segédeszközzel, elegáns be-
rendezéssel f. év **április**
hó 15-től Petőfi-utca 32.
szám alá (saját e célra épült
házamba) áthelyeztem.

CZIDLIK FERENCZ,

I. ujvidéki cipésműhelye
Kossuth Lajos-utca 25.
a „Párizsi cipő” ház.

Műhelyemben a legdivatosabb női és
férfi cipők készülnek, a legjobb minő-
ségű anyagból.

Legújabb fazonok. Olcsó árak.

Fuchs fest

úri-, női- és gyermek-
ruhákat,
függönyöket, szőnye-
geket.

**Pontos és szolid
kiszolgálás!**

MULT.

Együd István

1838 - 1882.
(Folytatás.)

Debreczenben, mint min-
den rendes színháznál a pró-
bák és más napi foglalkozá-
sok esti 8 óráig iratnak ki
az ugynevezett fekete táblára.
Együd mint rendező, a saját
rezortjához tartozó darabok-
ból már kiiratta volt a fog-
lalkozást, azután nyugodtan
hazament. E napon valami
nagy operát adtunk, esti 11-
re járt az idő, már a dalmű-
nek utolsó jelenetét énekelték,
s mi — kiknek nem volt
dolgunk fölmentünk a szín-
padra, megnézendő a más-
napi teendőket.

Hideg, januári nap volt,
egyszerre csak rohanva jő
Együd, (megjegyzendő, hogy
a színházzal szemben lakott)
egy hálóköntösben, fején ko-
motsapka lábán bocsi, amit
hirtelen felhuzott s lelkendez-
ve kiáltja: »Elfelejtettem va-
lamit... »Vidor ur! (ő volt
ügyelőnk) irjon ki holnap 12
órára emlékpórádát »Vigyáz-
zon a zsebkezdőjére« című
vigjátékból! — — »Uram!
az nem lehet! a hivatos idő
elmúlt s a kiírás nem lesz
senkire kötelező!... vála-
szolt Vidor.

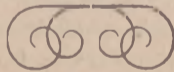
»Minden lehet kiált Együd«
ha az ügy úgy kívánja...
»még önt is felakaszthatják
holnak reggelig!... hát mi-

ért ne lehetne egy próbát
kiírni?!... »

Együdnek nem voltak el-
lenségei! mindenki tisztelte,
szerette, — tisztelte mint
jellemes férfit... szerette
mint kiváló művészt.

És mennyire imádta csa-
ládját! ez csakugyan páratlan,
példás volt! — Legboldogabb
volt a színpadon s utána csa-
ládja körében...: A csa-
ládjának szentelte minden sza-
bad idejét, amit a muzsa
szolgálatában el nem töltött.
Soha sem ment sehová! Dél-
után míg kollégái keresték a
szórakozást, ő beült Debrec-
zen vagy Nagyváradon egyik
előkelő kávéházba, elrejtve
magát a mulatók szemei elől,
s az újságokat olvasta óra
hosszáig. S ha már eltelt
velök, akkor vagy haza, vagy
a színházhoz ment, s mint
egy kitűnő hadvezér elővette
»próba terveit« s azon tünő-
dött, töprengett szünetesün-
telen. Multságainkon vagy
társas összejöveteleinken na-
gyon ritkán jelent meg! S
ha ráfőrdedtünk, hogy miért
vonja ki magát társaságunk-
ból — így szólt: »Fiataltabb
koromban a multságokból
kivettem a részemet! — most
ember és apa vagyok — hagy-
jatok nyugodni, családom kö-
rében.

(Folyt. köv.)



A Király.

A mai darab meséje.

Első felvonás. Bourdier képv-
selő konzervek gyártával óriási
vagyon t szerzett, kiterítte az elő-
kelő Chamarande márkát a kerü-
letéből, a polgármesteri méltóság-
ból és most szocialista léte-
re nemcsak miniszterségre vágyik, de
arra is, hogy bemutassák a dél-
szigeti királynak, a kinek látoga-
tását várják. A király azonban
aligha vet ügyet Bourdierra. Ellen-
kezőleg, Chamarandéhoz ígérkezett
vadászatra és a márki, a kinek
birtoka szomszédos vetélytársá-
val, azzal sértegeti a burzsoát,
hogy ajánlatot tesz neki arra néz-
ve, hogy fáczánokat vesz tőle a
vadászatra, de másrészt arról sem
akar tudni, hogy fia, Sernin márki,
nőül vegye Susettet, Bourdier leá-
nyát az első házasságból. Bour-
dier boszút esküszik és annak
végrehajtását azzal kezdi, hogy
elhódítja Chamarante barátnőjét,
Marix Thérését.

Második felvonás. Bourdier a
kabinet több tagjával új kedvesé-
nél, Thérésénél mulat. Egyszerre
jelentést hoznak a miniszterelnök-
nek, hogy a király a ki már meg-
érkezett, délután három órakor
meg fogja látogatni a szenátus
elnökét. Ez pedig az etikette sze-
rint azt jelenti, hogy ő felsége
diszkrét módon mulatni óhajt és
kiszül, hogy éppen Thérésénél akar
mulatni. A miniszterelnök majd
megpattan a nevetéstől és a többi
miniszter is jól mulat az eseten.
Csak Bourdier nem sejt semmit
és valami bizottsági ülés ürügye
alatt elesalják a házból, hogy a
király szabadon juthasson be. Mire
Bourdier visszatér, a király már
intim módon társalog Thérésé kis-
asszonyával.

Harmadik felvonás. Bourdierék
boldogságban usznak. Fogadják
az egész környék intelligenciáját,

Nova megyünk

színház után?

Récsei

GRAND

HOTEL-BA

Színházi vacsora.

Valódi pilseni és schwehát

SÖR.

Czigányzene.

Az előkelő közönség talál-
kozó helye.

Lyeloiskola
Ujvidék,

Kossuth Lajos-utca 30.
I. emelet.

Angol, francia, magyar, né-
met, szerb csoportok.
Tandij a résztvevők számarányától függ.

BOGDANY

és TÁRSA

UJVIDÉK,

Tökölly Imre-utca 11.
TELEFON 219.

Központi fűtés, szellőztetés,
vizvezeték, esatornázás és vi-
lágítás berendező vállalat.

Főtelep: Budapest, VI. Dálnok-utca 12. Telefon: (Interurban) 988.

Szerencse lakháza Vig Vilmos bankháza.

Vásároljunk osztálysorsjegyet a m. kir. szab. osztálysorsjáték főelárusítójánál

Vig Vilmos bankházában Ujvidék, Kossuth Lajos-utca 50.

1/8 sorsjegy ára: K 1.50, 1/4 K 3.—, 1/2 K 6.—, 1 K 12.—

Fuchs tisztít

vegyileg mindenféle ruha-
neműt, függönyöket, sző-
nyegeket, kézimunkákat és
csipkéket.

Első ujvidéki festő- és vegy-
tisztító műintézet

UJVIDÉK,

Kossuth Lajos-utca 13.

?

E helyen alkalmi és változó szövegű hirdetéseket vesz fel a lap kiadóhivatala Kossuth Lajos-utca 30. sz. I. emelet.

?

A látható irású ADLER-írógépek

a legjobbak!

Ujvidéken 70 példány működik általános megelégedésre.

Klees József és fia
Ujvidék.

Ábrahám János

könyv- és papirkereskedése

Ujvidék, Kossuth Lajos utca.

A magyar és német irodalom legújabb termékei.

Papir-, irodai felszerelések, festőszerek és képes levelezőlapok dús raktára.

GAMBRINUS

(Vasember palota.)

Sörcsarnokában és étteremben legjobban lehet étkezni.

Étkezésre előfizetéseket úgy az étteremben, mint házon kívül is legjutányosabban elfogadják.

Mulató társaságok legkedveltebb borozója.

Lysoform

Tökéletesen szagtalan fertőtlenítő szer

Nőknek nélkülözhetetlen.

Dorjáth János

I. Ujvidéki Fodrászterme

Kossuth Lajos-utca 30.

IDEÁL

Írógép

állandóan látható irással és tabulátorral szenzációt kelt. A gépet díjtalanul bemutatják, prospektust küldenek

Schoth H. és Donnath
Budapest VI. Andrásy-ut 53.

a mely a vadászatra érkező királyt akarja üdvözölni. Charmande is megérkezik és keserű megjegyzésekkel könnyit felháborodott lelkén. Végre a király is megérkezik és a legmulatságosabb ceremónia után visszavonul, hogy azután felkeresse Therése szobáját közben azonban találkozik Marthe asszonnyal, a ki a nagy szertartás alatt megéhezett és hamarosan falatozik valamit. De a király is érez éhséget. Király és háziasszony gyönyörűen megértik egymást és a felvonás Bourdier urra nézve tragikusan végződik.

Negyedik felvonás. Bourdier megtudja, hogy a feleségével épp úgy járt, mint a barátnőjével. Dühöngene, de a miniszteri tárczával megbékítik Suzette is megkapja maga kis márkiját.



KRITIKUS.

Husvét vasárnapján megnyitak újra színházunk kapui. Dél után Strauss fülbemászó zenéjű, Varázskeringője ment. A darab annyira ismerős hogy avval bővebben nem foglalkozunk, de annál nagyobb örömmel regisztráljuk, hogy az előadás igazán elsőrendű volt.

Parlagi Kornélia a társulat soubrette primadonnája olyan Franczi volt kibén annyi kedvesség, annyi pajzánsággal párosult routine összpontosul, kinek kellemes, lágy hangja oly édesen cseng fülünkbe, hogy azt hisszük az egész közönség egybehangó véleményét tolmácsoljuk akkor mikor azt állítjuk, hogy egyszerre meghódított bennünket. Egy alakítás után végleges ítéletet mondani kissé merész volna, de azt hisszük eddigi soubretteinkel méltán felveheti a versenyt. Őszintén gratulálunk e sikerhez nem csak neki, hanem a szerencséskező direktornak is

Hajagos (Niki) a társulat baritonistája méltó partnere volt,

Hatalmas hangja, férfias, délczeg megjelenése már az első áriakor tapsot aratott, mely azonban a második felvonás duettje után melyet Franczival énekeltek valóságos orkánba tört ki. A társulat egyik oszlopaként üdvözöljük s reméljük nehezebb énekes szerepben is várakozásunkat teljesen kifogja elégiteni.

Kövessyné (Friderika) a legjobbat nyújtotta. Hangja, játéka és jókedve olyan mint volt, minden szerepből mintegy kisugárzik, hogy mennyire szareti azt a deszkákat, melyeken annyi sikert aratott.

Berczik Margit (Helena) egyaránt kitűnt hangjával mint játékaival. Bővebben a hétfő esti előadásban foglalkozunk vele. Heltay (Joachim) Pintér (Lotár) Károlyné (Fifi) Szentiványi (Guszt) egyaránt hozzájárultak az est sikeréhez. A karokon még az utazás fáradalmi voltak észrevehetők. A zenekarról csakis elismeréssel nyilatkozhatunk.

Este Bródy »Tanítónő« jét adták elő. Erről az estről igazán három szóban mindent meg lehet írni: Ünnepi előadás volt! Ezt a falusi életképet már igen jó erőktől láttuk, de ennek daczára merem állítani hogy ilyen előadást keveset láttunk városunkban. Csige Böske... Thury Elemér! Álljunk meg ennél a két névnel.

Csige Böske adta a tanítónőt, kedves organuma, szerepének legkisebb nuanceáig kidolgozott játéka, az a természetes melegség és érzés mely minden szavát minden mozdulatát áthatja, az a báj, mely egész valóját körül öleli, elfeledtetni velünk teljesen azt, hogy festett falak közt látjuk mert amit ő mint tanítónő nyújtott az maga az élet! Partnere Thuri Elemér minden tekintetben méltó hozzá. Tökéletes színész és ember egy személyben. Minden szava, minden mozzanata művészet; átgondolt átdolgozott, a legkisebb részletekig kirajzolt, befejezett alakítás. Ez a pár lesz az idei színiévad drámai büszke-

sége s hisszük; hogy minden szereplésük ünnepszámba fog menni.

Szöke Gizi mint kántor kisasszony mutatkozott be s mondhatjuk egyszerre szívünkbe lopte magát. Űde fiatalsága, bájos megjelenése, kecses mozdulatai párosulva kedves játékaival egyaránt sok sikert, sok tapsot biztosítanak neki. Reméljük hogy mielőbb lesz alkalmunk még nagyobb szerepben is láthatni.

Pintér (öreg Nagy István) Nieczkyné (a nagyasszony) Szilágyi (főúr) Heltai (tanító) Toth Ilona (Kray Ida) Szöke Sándor (káplán) Hajagos (szolgabíró) kisebb-nagyobb szerepeikben egyaránt kitűnők voltak. Egyszóval fényes estben volt részünk.

Hétfőn délután egy régi francia bohózat ment Hennequin és Bilham »a szobalcány«-a. A sikamlós tartalmu darab nem éppen-vasárnapi-közönségnek való, minek ellensúlyozásaképen volt is egy kis karakuzsi fűszerezés a leszakadó karzat kedévért

Thury mint Lebrunois ismét elsőrendűt produkált, igaz ugyan hogy egész más oldalról mutatkozott be, de egyben bebizonyította hogy a bohózatoknak is oszlopos tagja.

T. Csige Böske (Nelly) a czimszerepet adta s e vigjátékban szerepléséről is csak a legjobbat mondhatjuk, ugy a komoly mint vig szerepek nehézségeit játszi könnyedséggel küzd le s mindkettőben egyaránt győz s arat babért.

Károlyi Ibolyka (Francois) kis szerepében is oly enni-való kedves volt hogy őszintén gratulálunk neki s mielőbb óhajtjuk nagyobb szerepben látni.

Szöke Gizi miut Valentine kisebb szerepében szintén igen kedveset nyújtott.

Toth Ilona (elemence) szerepében nem igen tudott teljesen bemutatkozni ennél fogva véleményünket egy nagyobb alakítása után fogjuk megalkotni.

Uj úri szabó üzlet.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy

Ujvidéken II. Rákóczi Ferenc út 27. sz. a február hó 15-én

úri szabó üzletet

nyitottam. Raktáron tartok mindenféle legdivatosabb szöveteket.

A n. é. közönség szives pártfogásáért escedezem

tisztelettel

Lotterhoff József.

Hirneves kitűnő ízű házi-kenyér és rozskenyér naponta háromszor friss sütemények. Igen finom diós és mákos patkó

kapható

Mayer Arnold,

sütőmesternél

II. Rákoczi F. ut 25.

Jelenik Yilmos

Ujvidék.

Férfi-, női- és gyermek ruha-raktár.

Szabott árak!

Andrényi

SEC.

Az összes nyomtatványokat legszabebben és legolcsóbban készíti:

Fuchs Emil és társa

kő- és könyvnyomdája

Ujvidék,

Kossuth Lajos utca 45.

Léderer Jenő

bank- és bizományi üzlete

Ujvidék.

Mütrágyaraktár. Kossuth

Lajos utca „Anker“ élet és

járadék biztosító társaság

főügynöksége.

STROBL MIKSA, építész, tervezést, költségvetés készítést és művezetést elfogad. Szt. István u. 25. Ért. idő d. u. 2.

BRÁZAY SÓSBORSZESZ

A LEGJOBB.

SOLVAN a legtökéletesebb folttisztító szer.



BRUMMEL TESTVÉREK



BUTORTERMEI

UJVIDÉK

Speciálisták kárpitos és diszító munkákban.

Vadászkürt vendéglő

Kiváló jó és olcsó reggeli, ebéd és vacsora.

Yálogatott ételek és italok.

Abonenseknek legjobb ellátás.

Mindennap cigány zene.

Egész éjjel nyitva.

Szives látogatást kér

tisztelettel

Koplovics József,

vendéglős.

Minden hangzatos hirdetést kerülve ajánlunk:

Igen finom borostyán padlólack festéket 1 Kg. Kr. 1,20

Legfinomabb borostyán padló Zománc festéket 1 Kg. Kr. 1,30

Legfinomabb Linoleum padló-lack festéket 1 Kg. Kr. 1,30

Legfinomabb Linoleum padló Glazur festéket 1 Kg. Kr. 1,40

Olajfesték minden színben 1 Kg. Kr. — 80

Flesch Testvérek,

„Union“

festék és olaj gyári raktára. Ujvidék II. Rákóczi F. u. 5.

Vogel Henrik

üveg és porcellán kereskedő Ujvidék,

II. Rákóczi Ferencz-ut 66.

Modern képeretek bő választéka.

Üveg, porcellán és lámpák nagy raktára.

Legnagyobb választék a legkülönfélébb üveg és porcellán-cikkekben.

Lámpák, majolika teracotta, **disz-czikkek**

Üvegtáblák nagy raktára. Üveges munkáknak gyors és szolid ellátása.

Spirka József

műszaki vállalkozó

UJVIDÉK,

II. Rákóczi Ferencz ut 57.

Vízvezeték-, légszesz-, csatornázási- és fürdőszoba berendezések. Angol clozettek legújabb rendszer szerint.

Alacsony- és magasnyomású gőz- és forróvíz fűtések, pulzometerek, szivattyúk. Villámhárítók, telefon, házi csengő és modern lakatos munkák. Szakbavágó összes javítások pontosan eszközöltetnek. Költségvetésekkel és tervekkel szivesen szolgál.

Szilágyi (Legris) Szőke (Lavirette) igen jók voltak és a többi szereplő is mindenképen hozzájárult a darab sikeréhez.

Hétfőn este a „Csókkirály“ kerül színre. A tartalmatlan darabot csakis Stojanovits zenéje teszi élvezetessé.

Parlagi mint Miska ismét elemében volt, da' ai pajzánsága és táncza ismét közelebb hozta őt szívünkhöz. Minden fellépésével jobban megszeretjük.

Berczik Margit (a királyné) e szerepében mutatkozott be igazán. Hangja általános meglepetést szült, csengő, tiszta, erőteljes és kiterjedt regisztere, ha ehhez még hozzáteszük hogy játéka is kitűnő, úgy nem csodáljuk azt a sok elismerő, őszinte tapsot melyben része volt.

Szőke Gizi (Eilke) olyan szép volt hogy Miska könnyen elfelejtette oldala mellet királykodását.

Pintér (Don Bombadiles) Hajagos (Rumsekwiert) Károlyi Ibolyka (hercegnő) Károlyiné (Katarina) Szilágyi (Heemsberk). Heltsai (Gurgeltief) egyenkint és összesen emelték a darab sikerét.

Mind a négy előadás zsufozt nézőtér előtt folyt le és a lekes közönség már e rövid idő aiant is meggyőződött arról, hogy Kövessy semmi áldozatot sem sajnált s olyan társulatot hozott körünkbe, mely nem csak neki válik díszére, hanem a mi elkényeztetett izlésünket is minden tekintetben ki fogja elégíteni.



TÁRCZÁ.

A három kulcs.

— Nos -- hát Tildácskának vajjon mit hozzon a Jézuska? kérdezte lelcsucsorított ajakkal, édeskés hangon.

— Semmit, — volt a szerény válasz.

Egyedül Brenkenheim vette észre az Atália ajkán lebegő gnyos mosolyt.

Karácsony este megérkezett s vele pontosan Brenkenheim. A báró már megelőzőleg kiivott három pohár cherryt s erősen szorongatta az aranykulcsot Uszott a boldogságban; olvadozott s alig engedett Brenkenheimnak idő az Atáliának hozott rózsák átadására. Azt kívánta, hogy ő is bámolja a gyönyörű kulcsot. És különös! Atáliának is megtetszett a kulcs s nem beszélt róla kevesebbet, mint a báró maga. Mi lelte az okos asszonykát, hogy a hiuság utjára követte férjét? A különböző karácsonyi ajándékok ki voltak rakva.

Atália aranyhímzésű papucsos kedveskedett férjének, a ki viszont gyémánt gyűrűvel lepte őt meg; csupán Brenkenheim maradt üresen. De nini, mi es? Atália, a mikor asztalhoz vezette, egy kis dobozt nyomott kezébe, sokat mondólag illesztve ujját szájához.

Vajjon mit tartalmazott a doboz? Égett a vágytól, hogy kinyithassa. Annyit minden esetre megértett, hogy a báró előtt titkolóznia kell

Étvágy nélkül költötte el a vacsorát s a báró mindenféle ostobaságokat beszélve össze-vissza, már részeg volt, a mikor ő még alig ivott néhány kortyot.

Vacsora után főfájást szinelve, Brenkenheim engedelmet kért, néhány pillanatra visszavonulhasson. A szép asszony tüzes tekintete követte, a mint boudoirjába lépett, a hol a lámpa veres fényt árasztott szét. Sietve vette elő a

dobozt s nyitotta ki: egy arany kulcs? és minek?

Hisz nem volt ő kamarás!

Hm, nem is volt az kamarás-kulcs!

Közönséges kulcs volt — de szinaranybol.

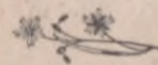
Egy egészen közönséges szobakulcs, melylyel közönséges ajtót nyitunk.

Itt a boudoirban is volt ajtó . . . meg lehetett próbálni.

Alig illesztette a lakatba a kulcsot, kinyitott az ajtó.

Ugy látszik, épen ehhez az ajtóhoz készült a kulcs. Benézett és: Atália hálószobájába látott!

(Vége.)



HIREK.

Lapunk egyes számai kaphatók

Tőzsde (főtér)

Tőzsde (sétátér)

a Fortunában és a

Herger és Schäffer utóda

könyvkereskedésekben

hol előfizetések is

elfogadtatnak

A forradalmi nász.

Különösen felhívjuk közönségünk figyelmét erre a darabra, mely holnap kerül nálunk először színre. Az eddigi előjegyzésekből ítélve telt ház lesz.



Paquor

„Üveg-udvar“

UJVIDÉK

Kossuth Lajos-

(Fő)-utca 17.

Valódi Brünni szövetek

az 1909. évi tavaszi és nyári idényre.

Egy szelvény 3,10 m. hosszú teljes férfiruhához (kabát, nadrág és mellény) elegendő csak	1 szelvény 7 kor.
	1 szelvény 10 kor.
	1 szelvény 12 kor.
	1 szelvény 15 kor.
	1 szelvény 17 kor.
	1 szelvény 18 kor.
	1 szelvény 20 kor.

Egy szelvényt fekete szalonruhához 20 K.-ért, szintugy felöltőszövetet, turistalódent, selyemkamgarnt stb. gyári áron küld a mint megbízható és szolid cég mindenütt ismert posztógyár raktár.

Siegel-Imhof Brünn.

Minták ingyen és bérmentve.

Az előnyök, a melyeket a magánvevő élvez, ha szövetszükségletét közvetlen Siegel-Imhof cégnél, a gyári piacon rendel meg, igen jelentékenyek. Szabott legolcsóbb árak, Oriási választék, Mintahű, figyelmes kiszolgálás, még a legkisebb rendelésnél is, teljesen friss árúban.

Fischer Konrad,

cipésmester,

• UJVIDÉKEN •

utólérhetően cipésmunkák készítésében.

Kitűnő munkája

több éremmel kitüntetve.

Legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrás

Scheer Fülöp,

úri és női divatárúháza

az „arany pávához“

Ujvidék.

KOSSUTH LAJOS-UTCZA 13. SZ.

Előleges értesítés!

Tisztelettel értesítjük Ujvidék város közönségét, hogy Széchenyi-utca 9. sz. alatt (saját házban) teljesen új, modern berendezésű

gőzmosodánkat és tisztító telepünket

I. ujvidéki „ROYAL“ gőzmosó és tisztító címmel, főgyűjtő helyiségünket Kossuth Lajos-utca 44. sz. a. már a legközelebbi időben megnyitjuk s a n. é. közönség rendelkezésére bocsátjuk. Az üzem megkezdését rövid időn belül értesítésünkkel leszünk bátrak közzétenni Vállalatunkat előre is becses figyelmébe ajánlva vagyunk tisztelettel

HAJOS TESTVÉREK

az I. ujvidéki „Royal“ gőzmosó és tisztító tulajdonosai

Kajek Fülöp

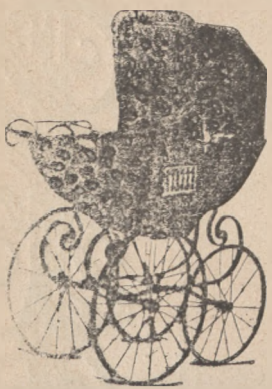
czukrász

Ujvidék, Vasember-palota.

Ajánlja sajátkezűleg és felügyelete alatt naponta frissen készített crèm-süteményeit, kelt tésztáit, briost és különféle tortáit.

Különlegességek: Lakodalmi és különböző estélyekhez való teljes összedállítások, seccesiós torta parfait, Kuglerdessert és tejhabcrém-bonbonok.

Vajas-dessertek a Wagner-féle teavajból.



Legnagyobb butoráruház!
Grosz és Krausz
UJVIDÉK.

Állandóan legnagyobb készlet modern ebédlő-, háló- és szalon-butorokban, a legjobb minőségben. Ugyisint nagy választék mindennemű szőnyegek, tükrök, képek és órákban. Rendkívül nagy raktár legszebb gyermekkoscsikban.

Előnyös részletfizetésre is.

Telefon szám 191.



Alapítva 1862.

HERGER ÁGOSTON

könyv és papíráruháza.

Ujvidék, II. Rákóczi-Ferencz ut. 12. Legnagyobb és legrégebb könyv- és papírkereskedés.

A magyar német irodalom legújabb termékei, író-rajz, levélpapírok nyomtatványok, Irodai, rajz és festőszerek. Az összes hírlapok, képeslevezőlapok.

Fényképezési-szerek legnagyobb raktára.

Kuborczy
czukrászda.

Ozonnák és Jaurok, Thea — Kávé — Csokoládé. Mindennap friss Desszertek a legfinomabb kivitelben. — Kugler bonbonok.

Bátorkodom a n. é. közönség szives figyelmét sétatéri üzletre fölhívni.

Hideg Buffet — Thea — Kávé Csokoládé.

Bel és külföldi bor, sör, és Champagner különlegességek.

Szives látogatásért esedez
Kuborczy M.

Három új szó

„Altwater“

Gessler

Budapest

Az illatszerek királya!

Dralle-féle

Gyöngyvirág Illusió

a virágító toronyban,
alkohol nélkül.

Legújabb: Dralle „Rózsa Illusio“.

Főraktár: Klein Oszkárnál
Ujvidék.

Villany-vezetékek, lakásberendezések,
dynamogépek, motorok,
CSILLÁROK

szakszerű, legmodernebb kivitelben, jutányos árban **Strigl és Gärtner** budapesti első rendű elektrotechnikai és mérnöki vállalat helybeli képviselőségénél:

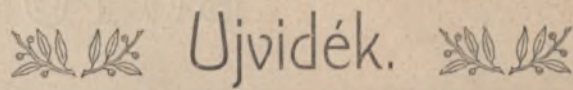
KLEES JÓZSEF és FIA cégnél

Kossuth Lajos-utca 21. Telefon 148.

Költségvetés díjmentesen. — Feltétlen jótállás. Glosettek. — Épületmunkák. — Fűtőberendezések. Kerékpárok, Motorok, Autók Puch és Styria gyártmány.

Klein Oszkár

drogueriája



Ujvidék.

Manicure készletek nagy raktára.

Párizsi gummikülönlegességek legjobb minőségben és legolcsóbb árban.



Akar ön ajánlani?

Olcson és jól venni!

Ugy vásároljon csakis

KRAUSZ SAMU

órás, ékszerész- és látszerész
Ujvidék, Ferenc József-tér 3.
az „Erzsébet“ szálloda mellett.

Dusgazdag raktár a legszebb ékszerekben, arany és ezüst árukban zseb és fali órákban. Nagy választék a legfinomabb Chinaezüstárakban luxustárgyakban és evőeszközökben, a legolcsóbb árak mellett. — Nagy raktár mindennemű optikai tárgyakban. Javítások gyorsan, jól és olcsón.

Bérlet Ma, kedden 1909. évi április hó 13-án szünet.

Este 8 órakor

A KIRÁLY.

Vigjáték 4 felvonásban. Irták R. de Flers, G. A. de Caillavet és E. Arene. Fordította Molnár Ferencz.

SZEMÉLYEK:

A király	Thury Elemér
Chamarande márkí	Szilágyi Aladár
Blond	Pintér Imre
Bourdier	Lévay Elemér
Lelorain	Harsányi József
Gabrier	Somogyi Frigyes
Corneau	Szentiványi
Rivelot	Szöke Sándor
A püspök	Károlyi Lajos
William Touret	Cser Gyula
Cruchet	Hajagos Károly
Sernin de Chamarande	Heltai Hugó
A szenátus elnöke	Perczel Oszkár
Komornyik	Czukur Béla
Riporter	Dormann Andor
A tábornok	Nagy Pista
A prefektus	Cser Gyula
A főerdész	Torkos Árpád
A szocialisták elnöke	Dormann
Inas	Sóos Károly
Thérése	Tóth Ilona
Pierre	Nagy Pista
Marthe	T. Csige Böske
Suzette	Szöke Gizi
Angéle	Gombos Malvin
Chamarande márkíné	Niczkyne Ilona
Szobaleány	Harsányi Józsefné
Castel Frejoliné	Molnár Juliska
Pingotné	Rónai Juliska
A prefektus neje	Tóth Böske
A főerdész neje	Ujfalusy Bella

Urak, hölgyek, vendégek, erdészeti gyakornokok, tiszték, diplomaták, szolgák, zenészek. Az I. felvonás Bourdiernél a II. felvonás Theresenél történik Párisban a III. és IV. felvonás Bourdier Gourvillei kastélyában történik Páris mellett.

Van szerencsém Ujvidék város és környéke a n. é. közönségének valamint a helybeli és vidéki orvos uraknak becses tudására hozni, hogy a nagyméltóságú m. kir. belügyminiszterium engedélye folytán a városi hatóság által megejtett vizsgálat alapján, a magyar koronához címzett



gyógyszertáramat



ez Erzsébet-téren megnyitottam.

Midőn e megnyitási jelentést nyilvánosságra hozom, szükségesnek tartom kiemelni, hogy idő és anyagi áldozat kiméiése nélkül, modern keretben berendezett **gyógyszertáramat** a rendes szerek kivül oly szakmába vágó mindennemű gyógyszerkülönlegességekkel is szereltem fel, hogy a mai kor legmesszebbmenő követelményeinek megfelelni képes vagyok.

Ennélfogva készséges szolgálatomat felajánlva és a n. é. közönség szives pártfogását kérve, igyekezetem mindenkor oda fogom irányítani, hogy az általános megelégedést kiérdemeljem.

Tisztelettel

Küchler Béla

gyógyszerész.

Loker Vilmos

Lát- és műszerész, s villam-berendezési vállalata.

Kossuth Lajos (Fő-utca) 22.

Színházi távcsövek főraktára.

Fényképezési cikkek és gépek nagy raktára.

Lát- műszer- és sebészeti áru-üzlet

Nagy választék látcsövek, lorgnetek, orrcsüptetők és szemüvegekben arany, ezüst, csont és nickel.

Szemüvegek és orrcsüptetők a legújabb optikai tudományok szerint hozzáillesztetnek és javíttatnak.

Házaknál bevezetek villanycsengőket, telefon és villamhárítókat 2 évi jótállás mellett.

Egyben tisztelettel tudatom, hogy **villamvilágítási** és erőátviteli berendezések, továbbá a meglévő gáz vagy petroleumvilágító testeknek villamvilágításra leendő átalakítását a legpontosabban és **szakszerűen jutányos árban és kedvező fizetési feltételek mellett** eszközölöm. — Költségvetés és tervekkel **díjmentesen** szivesen szolgállok.

1909. május hó 1-től Kossuth Lajos-utca 27. (volt Sitto-üzletben) Stefanovits-házban.

JOVANOVIĆS PÁNTA

fényképezési műterme

UJVIDÉK, Kossuth L.-utca 9. sz.

Készít — a legkényesebb igényeket is kielégítő — a fényképezési körébe vágó összes munkákat, valamint nagyításokat és festményeket a leggyorsabbaktól a legművészebb kivitelben.

Gyors szállítás mellett árai a legmérszeletesebbek.

ŐWY ADOLF

Ujvidék „Winkle palota“



IA

Ajánlja a n. é. közönségnek dűsan felszerelt és legkényesebb izlésnek megfelelő uri, női és gyermekcipők nagyraktárát, special „King Quality“ amerikai cipőit legolcsóbb árakban.